



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 10.7.2012
COM(2012) 387 final

2012/0188 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για τον καθορισμό των χρηματοδοτικών συνεισφορών που καταβάλλουν τα κράτη μέλη
για τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης το 2012,
συμπεριλαμβανομένης της δεύτερης δόσης για το 2012**

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Σύμφωνα με το άρθρο 57 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού του ΕΤΑ, η παρούσα πρόταση καλύπτει:

το ποσό της δεύτερης δόσης της συνεισφοράς για το 2012 («n+1» κατά την έννοια των μόνιμων διαδικασιών που καθορίζονται στο εν λόγω άρθρο).

Σύμφωνα με το άρθρο 57 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού του ΕΤΑ, για καθένα από αυτά τα ποσά καθορίζεται το ποσό που διαχειρίζεται η Επιτροπή και το ποσό που διαχειρίζεται η ΕΤΕπ.

Σύμφωνα με το άρθρο 145 του δημοσιονομικού κανονισμού του ΕΤΑ, η ΕΤΕπ ανακοίνωσε στην Επιτροπή τις ενημερωμένες προβλέψεις της για τις αναλήψεις υποχρεώσεων και τις πληρωμές για τα μέσα που τελούν υπό τη διαχείρισή της.

Σύμφωνα με το άρθρο 57 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού του ΕΤΑ, το Συμβούλιο πρέπει να αποφασίσει γι' αυτή την πρόταση το αργότερο εντός 21 ημερολογιακών ημερών μετά την υποβολή από την Επιτροπή της πρότασής της και τα κράτη μέλη πρέπει να καταβάλουν τη δεύτερη δόση της συνεισφοράς το αργότερο 21 ημερολογιακές ημέρες μετά από την ημερομηνία κατά την οποία τους κοινοποιήθηκε η απόφαση του Συμβουλίου.

Το άρθρο 58 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού του ΕΤΑ ορίζει ότι στο πλαίσιο των προσκλήσεων καταβολής συνεισφορών απορροφώνται αρχικά τα ποσά που προβλέπονταν για τα προηγούμενα ΕΤΑ, το ένα μετά το άλλο. Επομένως, οι προσκλήσεις καταβολής συνεισφορών που αποτελούν αντικείμενο της παρούσας πρότασης αφορούν τα ποσά του 10ου ΕΤΑ για την Επιτροπή και του 9ου ΕΤΑ για την ΕΤΕπ.

Πρέπει να σημειωθεί ότι το άρθρο 60 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού του ΕΤΑ προβλέπει ότι, εάν η δόση συνεισφορών που καθίστανται απαιτητές δεν καταβληθούν εντός της καθοριζόμενης προθεσμίας, το αντίστοιχο κράτος μέλος υποχρεούνται σε καταβολή τόκων επί του μη καταβληθέντος ποσού. Οι λεπτομέρειες πληρωμές των τόκων διευκρινίζονται στο ίδιο άρθρο.

2012/0188 (NLE)

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τον καθορισμό των χρηματοδοτικών συνεισφορών που καταβάλλουν τα κράτη μέλη για τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης το 2012, συμπεριλαμβανομένης της δεύτερης δόσης για το 2012

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την εσωτερική συμφωνία μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, για τη χρηματοδότηση και τη διαχείριση των ενισχύσεων της Κοινότητας στο πλαίσιο του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσης μεταξύ των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, η οποία υπογράφηκε στο Κοτονού (Μπενίν), στις 23 Ιουνίου 2000, καθώς και για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στις Υπερπόντιες Χώρες και Εδάφη για τις οποίες ισχύουν οι διατάξεις του τέταρτου μέρους της Συνθήκης ΕΚ¹, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την εσωτερική συμφωνία μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με τη χρηματοδότηση των ενισχύσεων της Κοινότητας στο πλαίσιο του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2008 έως το 2013 βάσει της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕΠ-ΕΚ, καθώς και για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στις Υπερπόντιες Χώρες και Εδάφη για τις οποίες ισχύουν οι διατάξεις του τέταρτου μέρους της Συνθήκης ΕΚ², και ιδίως το άρθρο 7,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 215/2008 του Συμβουλίου, της 18^{ης} Φεβρουαρίου 2008, για τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στο 10^ο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης (εφεξής «δημοσιονομικός κανονισμός του 10^{ου} ΕΤΑ»)³, και ιδίως το άρθρο 57 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στα άρθρα 57 έως 61 του δημοσιονομικού κανονισμού του 10^{ου} ΕΤΑ, η Επιτροπή υποβάλλει πρόταση έως τις 15 Ιουνίου στην οποία προσδιορίζονται α) το ποσό της δεύτερης δόσης συνεισφοράς για το 2012, και β) το αναθεωρημένο ετήσιο ποσό της συνεισφοράς για το έτος $n + 1$ σε συνάρτηση με τις πραγματικές ανάγκες, σε περίπτωση που, σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 3 της εσωτερικής συμφωνίας, το ετήσιο ποσό παρεκκλίνει από τις πραγματικές ανάγκες.

¹ ΕΕ L 317 της 15.12.2000, σ. 355.

² ΕΕ L 247 της 9.9.2006, σ. 32.

³ ΕΕ L 78 της 19.3.2008, σ. 1.

- (2) Στις 18 Νοεμβρίου 2011, το Συμβούλιο, βάσει πρότασης που υπέβαλε η Επιτροπή, εξέδωσε την απόφαση σύμφωνα με την οποία τα μερίδια της Επιτροπής και τα μερίδια της ΕΤΕπ όσον αφορά το ετήσιο ποσό της συνεισφοράς των κρατών μελών στο ΕΤΑ για το 2012 καθορίζονται αντίστοιχα σε 3.600.000.000 ευρώ και 280.000.000 ευρώ.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 3 της εσωτερικής συμφωνίας του ΕΤΑ, εάν οι συνεισφορές που έχουν αποφασιστεί παρεκκλίνουν από τις πραγματικές ανάγκες του ΕΤΑ, η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλει πρόταση στο Συμβούλιο στο πλαίσιο του ανώτατου ορίου που έχει ήδη αποφασιστεί, για την τροποποίηση των ποσών της συνεισφοράς. Λόγω των χαμηλότερων από τις προβλεπόμενες πληρωμών το 2011 και του γεγονότος ότι ένα σημαντικό ταμειακό υπόλοιπο μεταφέρθηκε από το 2010, η Επιτροπή εκτιμά ότι είναι δικαιολογημένο να μειώσει την απαίτησή της σε 2.600 εκατ. ευρώ. Κατά συνέπεια, το αναθεωρημένο ποσό των συνεισφορών των κρατών μελών στην Επιτροπή στο πλαίσιο του ΕΤΑ για το 2012 θα πρέπει να καθοριστεί σε 2.600.000.000 ευρώ.
- (4) Σύμφωνα με την πρώτη παράγραφο του άρθρου 145 του δημοσιονομικού κανονισμού του 10^{ου} ΕΤΑ, η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων ανακοίνωσε στην Επιτροπή τις ενημερωμένες προβλέψεις των αναλήψεων υποχρεώσεων και των πληρωμών για τα μέσα των οποίων ασκεί τη διαχείριση.
- (5) Το άρθρο 58 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού του 10^{ου} Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης («ΕΤΑ») ορίζει ότι οι προσκλήσεις για την καταβολή συνεισφορών πρέπει να χρησιμοποιούν πρώτα τα ποσά που προβλέπονται στα προηγούμενα ΕΤΑ. Συνεπώς, βάσει του άρθρου 58 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού του 10^{ου} ΕΤΑ, θα πρέπει επίσης να πραγματοποιηθεί πρόσκληση για την καταβολή κεφαλαίων στο πλαίσιο του 10ου ΕΤΑ για την ΕΤΕπ.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το ετήσιο ποσό των συνεισφορών των κρατών μελών στο ΕΤΑ για το 2012 καθορίζεται σε 2.880.000.000 ευρώ (2.600.000.000 ευρώ για την Επιτροπή και 280.000.000 ευρώ για την ΕΤΕπ).

Άρθρο 2

Οι μεμονωμένες συνεισφορές προς το ΕΤΑ που πρέπει να καταβληθούν από τα κράτη μέλη στην Επιτροπή και την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στο πλαίσιο της δεύτερης δόσης για το 2012 καθορίζονται στον πίνακα του παραρτήματος.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την ημερομηνία έκδοσής της.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη .

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Δεύτερη δόση των συνεισφορών ΕΤΑ για το 2012 (σε EUR)

ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ	Κλειδα 9ου ΕΤΑ %	Κλειδα 10ου ΕΤΑ %	2η δόση		Σύνολο 2ης δόσης
			καταβληθείσα	καταβληθείσα	
			ΕΤΕπ	Επιτροπή	
			9ο ΕΤΑ	10ο ΕΤΑ	
ΒΕΛΓΙΟ	3,92	3,53	3.920.000	15.885.000	19.805.000
ΔΑΝΙΑ	2,14	2,00	2.140.000	9.000.000	11.140.000
ΓΕΡΜΑΝΙΑ	23,36	20,50	23.360.000	92.250.000	115.610.000
ΕΛΛΑΔΑ	1,25	1,47	1.250.000	6.615.000	7.865.000
ΙΣΠΑΝΙ	5,84	7,85	5.840.000	35.325.000	41.165.000
ΓΑΛΛΙΑ	24,30	19,55	24.300.000	87.975.000	112.275.000
ΙΡΛΑΝΔΙΑ	0,62	0,91	620.000	4.095.000	4.715.000
ΙΤΑΛΙΑ	12,54	12,86	12.540.000	57.870.000	70.410.000
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ	0,29	0,27	290.000	1.215.000	1.505.000
ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ	5,22	4,85	5.220.000	21.825.000	27.045.000
ΑΥΣΤΡΙΑ	2,65	2,41	2.650.000	10.845.000	13.495.000
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ	0,97	1,15	970.000	5.175.000	6.145.000
ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ	1,48	1,47	1.480.000	6.615.000	8.095.000
ΣΟΥΗΔΙΑ	2,73	2,74	2.730.000	12.330.000	15.060.000
ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ	12,69	14,82	12.690.000	66.690.000	79.380.000
ΒΟΥΛΓΑΙΑ		0,14		630.000	630.000
ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ		0,51		2.295.000	2.295.000
ΕΣΘΟΝΙΑ		0,05		225.000	225.000
ΚΥΠΡΟΣ		0,09		405.000	405.000
ΛΕΤΟΝΙΑ		0,07		315.000	315.000
ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ		0,12		540.000	540.000
ΟΥΓΓΑΡΙΑ		0,55		2.475.000	2.475.000
ΜΑΛΤΑ		0,03		135.000	135.000
ΠΟΛΩΝΙΑ		1,30		5.850.000	5.850.000
ΡΟΥΜΑΝΙΑ		0,37		1.665.000	1.665.000
ΣΛΟΒΕΝΙΑ		0,18		810.000	810.000
ΣΛΟΒΑΚΙΑ		0,21		945.000	945.000
ΣΥΝΟΛΟ EUR-27	100,00	100,00	100.000.000	450.000.000	550.000.000